



I motivi floreali che decorano il tappeto sono realizzati con punti bouclé eseguiti con trecce di lana inserite allo stesso livello del fondo di lana o di seta. Fondo e trecce sono tinti nello stesso colore; l'effetto tono su tono è ottenuto accostando i due diversi materiali. È possibile scegliere un solo colore fra 20 selezionati dal campionario Pom Set.

The floral pattern which decorates this rug is produced with bouclé stitches executed with wool braids, which are tufted at the same level as the wool or silk background. The braids and the background are dyed in the same colour; the tone-on-tone effect is created by the combination of the two different materials. Only one colour can be chosen among the 20 selected in the Pom Set sample box.

Les motifs floraux qui décorent le tapis sont réalisés avec des points bouclés exécutés avec des tresses en laine et tuftés au même niveau que la surface en laine ou en soie. La surface et les tresses sont teintés dans le même coloris; l'effet ton sur ton est obtenu par la combinaison des deux matériaux. On ne choisit qu'un coloris parmi les 20 options sélectionnés dans la boîte d'échantillons Pom Set.

Los motivos florales que decoran la alfombra están realizados con bucles levado a cabo con trenzas de lana insertadas al mismo nivel que el fondo de lana o de seda. El fondo y las trenzas están teñidos del mismo color; el contraste entre los dos materiales produce un interesante efecto tono sobre tono. Se puede elegir un solo color entre los 20 seleccionados en el muestrario Pom Set.

Die Blumenverzierungen dieses Teppichs werden mit Bouclé Schlingen aus Wollseilen verwirklicht, die auf gleicher Höhe mit dem Woll- oder Seideflor befestigt werden. Flor und Seilen sind farbgleich; die Ton in Ton Effekt entsteht durch die Verwendung der zwei verschiedenen Materialien. Der Teppich ist in 20 aus dem Pom Set Musterkatalog ausgewählten Farben erhältlich. Eine einzige Farbe ist auszuwählen.

